

31985D0575

L 372/28

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1985.12.31.

## A TANÁCS HATÁROZATA

(1985. december 19.)

a 77/97/EGK, a 79/542/EGK és a 80/1096/EGK határozat Spanyolország és Portugália csatlakozása következtében szükségessé vált állat-egészségügyi vonatkozású technikai kiigazításainak bevezetéséről

(85/575/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel Spanyolország és Portugália csatlakozási okmányára és különösen annak 396. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel Spanyolország és Portugália csatlakozásának figyelembevételében szükség van a legutóbb a 85/212/EGK irányelvvél <sup>(1)</sup> módosított, az egyes állat-egészségügyi biztonsági intézkedések közösségi finanszírozásáról szóló, 1976. december 21-i 77/97/EGK tanácsi határozattal <sup>(2)</sup> létrehozott laboratóriumjegyzék kiegészítésére;

mivel le kell vonni a következtetéseket abból a tényből, hogy Spanyolország és Portugália – ez utóbbi a mentesítési terv még hátralevő időtartama alatt továbbra is kedvezményezettje a 81/477/EGK határozattal <sup>(3)</sup> módosított, az afrikai sertéspestis Portugáliában történő megszüntetésére vonatkozó közösségi pénzügyi támogatásról szóló, 1980. szeptember 15-i 80/877/EGK tanácsi határozatnak <sup>(4)</sup> – a Közösség szempontjából már nem tekinthető többé harmadik országnak, különös tekintettel a 84/134/EGK bizottsági határozattal <sup>(5)</sup> módosított, a tagállamok által szarvasmarhafélék, sertés és friss hús behozatala tekintetében engedélyezett harmadik országok jegyzékének összeállításáról szóló, 1979. december 21-i 79/542/EGK tanácsi határozatra <sup>(6)</sup>;

mivel gondoskodni kell a Portugália és Spanyolország által a klasszikus sertéspestis felszámolásának céljával végrehajtandó – közösségi eljárás szerint meghatározandó – ellenőrzési intézkedések közösségi pénzügyi támogatásáról; mivel ennek megfelelően

módosítani kell a legutóbb a 83/254/EGK határozattal <sup>(7)</sup> módosított, a klasszikus sertéspestis felszámolására irányuló közösségi pénzügyi intézkedések bevezetéséről szóló, 1980. november 11-i 80/1096/EGK tanácsi határozatot <sup>(8)</sup>;

mivel Spanyolország és Portugália csatlakozási okmánya 2. cikkének (3) bekezdése alapján a Közösség intézményei már a csatlakozás előtt elfogadhatják a csatlakozási okmány 396. cikkében említett intézkedéseket, e szerződés hatálybalépésének feltételével és időpontjától kezdődően,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

## 1. cikk

A 77/97/EGK határozat melléklete az alábbiakkal egészül ki:

„Spanyolország: Laboratorio de Sanidad y Producción Animal de Barcelona.

Portugália: Laboratório Nacional de Investigação Veterinária – Lisboa”.

## 2. cikk

A 79/542/EGK határozat mellékletében szereplő, Spanyolországra és Portugáliára vonatkozó címeket 1986. március 1-jei hatállyal el kell hagyni.

## 3. cikk

A 80/1096/EGK határozat a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk (2) bekezdése a következő mondattal egészül ki:

„és 10 millió ECU Spanyolország és Portugália számára”.

2. Az 5. cikk (1) bekezdése a következő ponttal egészül ki:

„c) Spanyolország és Portugália esetében 1986. december 31.”.

<sup>(1)</sup> HL L 96., 1985.4.3., 32. o.<sup>(2)</sup> HL L 26., 1977.1.31., 78. o.<sup>(3)</sup> HL L 186., 1981.7.8., 22. o.<sup>(4)</sup> HL L 250., 1980.9.23., 12. o.<sup>(5)</sup> HL L 70., 1984.3.13., 18. o.<sup>(6)</sup> HL L 146., 1979.6.14., 15. o.<sup>(7)</sup> HL L 143., 1983.6.2., 37. o.<sup>(8)</sup> HL L 325., 1980.12.1., 5. o.

## 4. cikk

Kelt Brüsszelben, 1985. december 19-én.

Ez a rendelet Spanyolország és Portugália csatlakozási szerződése hatálybalépésének feltételével 1986. január 1-jén lép hatályba.

*a Tanács részéről*

## 5. cikk

*az elnök*

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

M. FISCHBACH

---